

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 138 (2020)

Heft: 185

Anhang: Meldungsanhänge : auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Meldungsanhänge

Auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt.

**Änderung Anlagepolitik / Anlagevorschriften / Anlagebeschränkungen AXA Vorsorge
Fonds Alternative Anlagen**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Société Anonyme de Participations
Appareillage Gardy**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Allspark International Group AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Pizol AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Bau und Immobilien TI-CH AG



Rubrik: Finanzmarkt

Unterrubrik: Mitteilung an die Anteilsinhaber kollektiver Kapitalanlagen

Publikationsdatum: SHAB 23.09.2020

Meldungsnummer: FM01-0000000282

Publizierende Stelle

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA), Laupenstrasse 27, 3008 Bern

Änderung Anlagepolitik / Anlagevorschriften / Anlagebeschränkungen AXA Vorsorge Fonds Alternative Anlagen

Inkrafttreten der Änderung: 25.09.2020

In Sachen

Credit Suisse Funds AG, Zürich und Credit Suisse (Schweiz) AG, Zürich,

betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsvertrages sowie die Schaffung einer neuen Anteilsklasse beim „AXA Vorsorge Fonds Alternative Anlagen“, Umbrellafonds schweizerischen Rechts der Art "Übrige Fonds für alternative Anlagen" für qualifizierte Anleger hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse (Schweiz) AG, Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages sowie die Schaffung der neuen Anteilsklassen „ZH“ beim „AXA Vorsorge Fonds Alternative Anlagen“, wie sie am 29. Juli 2020 sowie am 11. September 2020 im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ als Publikationsorgan dieses Umbrellafonds publiziert wurden, werden genehmigt.
2. Bei der ausschliesslichen Prüfung der Bestimmungen nach Art. 35a Abs. 1 Bst. a-g KKV stellt die FINMA gemäss Art. 41 Abs. 2^{bis} KKV die Gesetzeskonformität der beantragten Änderungen der Bestimmungen fest.
3. Die Schaffung der neuen Anteilsklasse „ZH“ kann per **25. September 2020** erfolgen. Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten gleichentags in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fonds-leitung und Depotbank nur noch entsprechend angepasste Fonds-dokumente verwenden.

4. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ als Publikationsorgan dieses Anlagefonds mitgeteilt.

5. Die Verfahrenskosten belaufen sich auf **CHF 1'500** und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.

Bern, 18. September 2020

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

Geschäftsbereich Asset Management
Clemens Gähwiler René Kälin

Rechtliche Hinweise:

Publikation nach Bundesgesetz vom 23. Juni 2006 über die kollektiven Kapitalanlagen (Kollektivanlagengesetz KAG).

In Sachen

**Credit Suisse Funds AG, Zürich und Credit Suisse (Schweiz) AG,
Zürich,**

betreffend

**Genehmigung der Änderungen des Fondsvertrages sowie die
Schaffung einer neuen Anteilsklasse beim „AXA Vorsorge Fonds
Alternative Anlagen“, Umbrellafonds schweizerischen Rechts der Art
"Übrige Fonds für alternative Anlagen" für qualifizierte Anleger**

hat die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA

verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Funds AG, Zürich, als Fondsleitung, mit Zustimmung der Credit Suisse (Schweiz) AG, Zürich, als Depotbank, beantragten Änderungen des Fondsvertrages sowie die Schaffung der neuen Anteilsklassen „ZH“ beim „AXA Vorsorge Fonds Alternative Anlagen“, wie sie am 29. Juli 2020 sowie am 11. September 2020 im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ als Publikationsorgan dieses Umbrellafonds publiziert wurden, werden genehmigt.
2. Bei der ausschliesslichen Prüfung der Bestimmungen nach Art. 35a Abs. 1 Bst. a-g KKV stellt die FINMA gemäss Art. 41 Abs. 2^{bis} KKV die Gesetzeskonformität der beantragten Änderungen der Bestimmungen fest.
3. Die Schaffung der neuen Anteilsklasse „ZH“ kann per **25. September 2020** erfolgen. Die genehmigten Fondsvertragsänderungen treten gleichentags in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend angepasste Fondsdokumente verwenden.
4. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Publikation des Dispositivs im „Schweizerischen Handelsamtsblatt“ als Publikationsorgan dieses Anlagefonds mitgeteilt.
5. Die Verfahrenskosten belaufen sich auf **CHF 1'500** und werden der Gesuchstellerin auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen nach Rechtskraft dieser Verfügung zu überweisen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden ebenfalls der Gesuchstellerin auferlegt.

Bern, 18. September 2020

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA
Geschäftsbereich Asset Management

Clemens Gähwiler

René Kälin



Rubrique: Communications d'entreprises
Sous-rubrique: Invitation à l'assemblée générale
Date de publication: SHAB 23.09.2020
Numéro de publication: UP04-0000002429

Entité de publication
Pascal Hofer, Avenue du Collège 6, 2017 Boudry

Invitation à l'assemblée générale ordinaire de Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy
CHE-103.031.500
c/o: Arebane Sàrl
rue de l'Evole 19
2000 Neuchâtel

Indications concernant l'assemblée générale:
27.10.2020, 10:00 heures, Avenue du Collège 6, 2017 Boudry

Texte d'invitation/ordre du jour:

Invitation adressée aux détenteurs d'actions au porteur de participer à l'assemblée générale ordinaire de la Société anonyme de participations Appareillage Gardy dont le siège est à Neuchâtel qui se déroulera le

27 octobre 2020 à 10h00

à l'Etude de Me Pascal Hofer, avenue du Collège 6 à 2017 Boudry, dont l'ordre du jour sera le suivant :

Ordre du jour

1. Bienvenue
2. Adoption des comptes annuels au 31.12.2019
3. Emploi du bénéfice résultant du bilan au 31.12.2019
4. Décharges aux membres du Conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers

Neuchâtel, le 21 septembre 2020
Pour le Conseil d'administration
Guy Seidler, administrateur

Invitation adressée aux détenteurs d'actions au porteur de participer à l'assemblée générale ordinaire de la Société anonyme de participations Appareillage Gardy dont le siège est à Neuchâtel qui se déroulera le

27 octobre 2020 à 10h00

à l'Etude de Me Pascal Hofer, avenue du Collège 6 à 2017 Boudry, dont l'ordre du jour sera le suivant :

Ordre du jour

1. Bienvenue

2. Adoption des comptes annuels au 31.12.2019

Proposition du Conseil d'administration : approbation

3. Emploi du bénéfice résultant du bilan au 31.12.2019

Proposition du Conseil d'administration : report à nouveau

4. Décharges aux membres du Conseil d'administration.

5. Elections statutaires.

Le Conseil d'administration propose d'élire pour un nouveau mandat d'un an, Monsieur Guy Seidler, administrateur de la société.

6. Divers

Neuchâtel, le 21 septembre 2020

Pour le Conseil d'administration

Guy Seidler, administrateur



Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter
Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung
Publikationsdatum: SHAB 23.09.2020
Meldungsnummer: UP04-0000002434

Im Auftrag von:

Allspark International Group AG
c/o Abovo Treuhand GmbH
Schützenstrasse 38o
9100 Herisau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Allspark International Group AG

Allspark International Group AG
CHE-108.417.545
c/o: Abovo Treuhand GmbH
Schützenstrasse 38o
9100 Herisau

Angaben zur Generalversammlung:

14.10.2020, 12:00 Uhr, Steinhauserstrasse 74 / 6300 Zug
2. Stock

Einladungstext/Traktanden:

**Allspark International Group AG,
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom
14. Oktober 2020**

Die Aktionäre sind eingeladen, am Mittwoch, den 14. Oktober 2020, an der ordentlichen Generalversammlung der Allspark International Group AG, Herisau, teilzunehmen. Die GV findet statt um 12:00 Uhr, an der Steinhauserstrasse 74, 2. Stock, 6300 Zug:

I. Traktanden

1. Begrüssung, Feststellung von Präsenz und Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 3. September 2020

Antrag VR: Genehmigung des Protokolls

3. Jahresrechnung und Jahresbericht 2019

Antrag VR: Genehmigung der Rechnung und des Berichts

4. Verwendung Jahresergebnis 2019

Antrag VR: Vortragen des Jahresergebnisses auf neue Rechnung

5. Entlastung Verwaltungsrat und Direktor für 2019

Antrag VR: Erteilen der Entlastung

6. Varia

II. Teilnahme und Bevollmächtigung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, teilen dies der Gesellschaft (per E-Mail an office@econcc.ch) unter Beilage einer Kopie ihres Aktienzertifikates und der aktuellen Wohnadresse bis zum 10. Oktober 2020 mit. Stellvertreter haben sich ebenfalls bis zum 10. Oktober 2020 (per E-Mail) bei der Gesellschaft unter Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einer Kopie des Zertifikates des Aktionärs sowie eines amtlichen Ausweises anzumelden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind zur GV eingeladen.

Zug, den 23.09.2020

Allspark International Group AG

Für den Verwaltungsrat

Nicolai Colshorn

**Allspark International Group AG,
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom
14. Oktober 2020**

Die Aktionäre sind eingeladen, am Mittwoch, den 14. Oktober 2020, an der ordentlichen Generalversammlung der Allspark International Group AG, Herisau, teilzunehmen. Die GV findet statt um 12:00 Uhr, an der Steinhäuserstrasse 74, 2. Stock, 6300 Zug:

I. Traktanden

- 1. Begrüssung, Feststellung von Präsenz und Beschlussfähigkeit**
- 2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 3. September 2020**
Antrag VR: Genehmigung des Protokolls
- 3. Jahresrechnung und Jahresbericht 2019**
Antrag VR: Genehmigung der Rechnung und des Berichts
- 4. Verwendung Jahresergebnis 2019**
Antrag VR: Vortragen des Jahresergebnisses auf neue Rechnung
- 5. Entlastung Verwaltungsrat und Direktor für 2019**
Antrag VR: Erteilen der Entlastung
- 6. Varia**

II. Teilnahme und Bevollmächtigung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen möchten, teilen dies der Gesellschaft (per E-Mail an office@econcc.ch) unter Beilage einer Kopie ihres Aktienzertifikates und der aktuellen Wohnadresse bis zum 10. Oktober 2020 mit. Stellvertreter haben sich ebenfalls bis zum 10. Oktober 2020 (per E-Mail) bei der Gesellschaft unter Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einer Kopie des Zertifikates des Aktionärs sowie eines amtlichen Ausweises anzumelden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind zur GV eingeladen.

Zug, den 23.09.2020
Allspark International Group AG
Für den Verwaltungsrat
Nicolai Colshorn



Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter

Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung

Publikationsdatum: SHAB 23.09.2020

Meldungsnummer: UP04-0000002435

Publizierende Stelle

Schmidhäusler Rechtsanwälte AG, Mosenstrasse 46, 8854 Galgenen

Im Auftrag von:

Pizol AG (CHE-102.785.536)

Pizolstrasse 18

7310 Bad Ragaz

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Pizol AG

Pizol AG

CHE-102.785.536

c/o: Josef Capol

Pizolstrasse 18

7310 Bad Ragaz

Angaben zur Generalversammlung:

19.10.2020, 11:00 Uhr, Sitzungszimmer

Schmidhäusler Rechtsanwälte AG

Mosenstr. 46

8854 Galgenen

Einladungstext/Traktanden:

Einladung der Aktionäre zur a.o. Generalversammlung

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit der Verbreitung des Coronavirus hat der Verwaltungsrat zum Schutz der Aktionärinnen und Aktionäre, gestützt auf Art. 6b der Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus des Bundesrates (COVID-19-Verordnung 2) entschieden, dass die Aktionärinnen und Aktionäre nicht persönlich an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen können, sondern ihre Rechte ausschliesslich schriftlich ausüben können.

Die Generalversammlung findet am 19. Oktober 2020 um 11.00 Uhr im Sitzungszimmer der Schmidhäusler Rechtsanwälte AG, Mosenstrasse 46, 8854 Galgenen, statt.

Einziges Traktandum

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 50'000.00 neu in 16 Namenaktien zu CHF 3'125.00 zu unterteilen, Art. 5 der neuen Rechtslage betr.

Inhaberaktien anzupassen und Art. 7 betr. der Übertragbarkeit der Aktien neu zu definieren.

Artikel 3 – Aktienkapital und Aktien

Das Aktienkapital beträgt CHF 50'000.00 (Schweizer Franken fünfzigtausend) und ist eingeteilt in 16 Namenaktien zu CHF 3'125.00 (Schweizer Franken dreitausendeinhundertfünfzig 0/00)

Die Aktien sind vollständig liberiert.

Artikel 5 – Umwandlung, Zerlegung und Zusammenlegung von Aktien

Die Generalversammlung kann bei unverändert bleibendem Aktienkapital durch Statutenänderung jederzeit Namenaktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegen oder zu solchen von grösserem Nennwert zusammenlegen, wobei letzteres der Zustimmung des Aktionärs bedarf.

Artikel 7 – Übertragung der Aktien

Die Übertragung der Namenaktien bedarf der Zession und der Zustimmung des Verwaltungsrats der Gesellschaft. Die Zustimmung kann aus wichtigen Gründen verweigert werden. Als wichtige Gründe gelten:

- a) der Erwerber nicht Mitglied der Stockwerkeigentümer-gemeinschaft Pizolstrasse 18/18a Bad Ragaz ist;
- b) der Erwerber nicht Aktionär einer Gesellschaft ist, die Mitglied der Stockwerkeigentümergeinschaft Pizolstrasse 18/18a Bad Ragaz ist;
- c) der Erwerber nicht Verwalter oder Verwaltungsrat der juristischen Person ist, die als Verwalter der Stockwerkeigentümer-gemeinschaft Pizolstrasse 18/18a ist.

Der Verwaltungsrat kann im Weiteren die Zustimmung ohne Angabe von Gründen verweigern, sofern er dem Veräusserer anbietet, die Aktien für Rechnung der Gesellschaft zum wirklichen Wert im Zeitpunkt des Gesuchs zu übernehmen.

Geschäftsunterlagen:

Der Antrag des Verwaltungsrates und der Entwurf der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Josef Capol

VOLLMACHT

Ich,

Vorname	Name	Strasse	PLZ	Ort

bevollmächtige hiermit

1. **Kurt Jäger**, Rohaberg 7, 7306 Fläsch,
2. **Rita Bruhin**, geb. 1959, Rössliwiese 8, 8854 Siebnen,
3. **Astrid Smrekar**, geb. 1969, Rütliweidstrasse 10, 8722 Kaltbrunn,
4. **RA Lukas Bosshard**, geb. 1984, Luppmenweg 17 51, 8335 Hittnau,
5. **Elisabeth Schmidhäusler**, geb. 1954, Mosenstrasse 46, 8854 Galgenen,
5. **Karin Bamert**, geb. 1961, Heiterstrasse 11, 8856 Tuggen,

je einzeln, mich an der ausserordentlichen Generalversammlung der Pizol AG mit Sitz in Bad Ragaz vom 19. Oktober 2020, 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Schmidhäusler Rechtsanwälte AG, Mosenstrasse 46, 8854 Galgenen, zu vertreten.

Einziges Traktandum: Statutenänderung

Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von CHF 50'000.00 neu in 16 Namenaktien zu CHF 3'125.00 zu unterteilen, Art. 5 der neuen Rechtslage betr. Inhaberaktien anzupassen und Art. 7 betr. der Übertragbarkeit der Aktien neu zu definieren.

«Artikel 3 – Aktienkapital und Aktien

Das Aktienkapital beträgt CHF 50'000.00 (Schweizer Franken fünfzigtausend) und ist eingeteilt in 16 Namenaktien zu CHF 3'125.00 (Schweizer Franken dreitausendeinhundertfünfundzwanzig 0/00)

Die Aktien sind vollständig liberiert.

Artikel 5 – Umwandlung, Zerlegung und Zusammenlegung von Aktien

Die Generalversammlung kann bei unverändert bleibendem Aktienkapital durch Statutenänderung jederzeit Namenaktien in solche von kleinerem Nennwert zerlegen

oder zu solchen von grösserem Nennwert zusammenlegen, wobei letzteres der Zustimmung des Aktionärs bedarf.

Artikel 7 – Übertragung der Aktien

Die Übertragung der Namenaktien bedarf der Zession und der Zustimmung des Verwaltungsrats der Gesellschaft. Die Zustimmung kann aus wichtigen Gründen verweigert werden. Als wichtige Gründe gelten:

- a) der Erwerber nicht Mitglied der Stockwerkeigentümer-gemeinschaft Pizolstrasse 18/18a Bad Ragaz ist;
- b) der Erwerber nicht Aktionär einer Gesellschaft ist, die Mitglied der Stockwerkeigentümergeinschaft Pizolstrasse 18/18a Bad Ragaz ist;
- c) der Erwerber nicht Verwalter oder Verwaltungsrat der iuristischen Person ist, die als Verwalter der Stockwerkeigentümer-gemeinschaft Pizolstrasse 18/18a ist.

Der Verwaltungsrat kann im Weiteren die Zustimmung ohne Angabe von Gründen verweigern, sofern er dem Veräusserer anbietet, die Aktien für Rechnung der Gesellschaft zum wirklichen Wert im Zeitpunkt des Gesuchs zu übernehmen.»

			Ja	Nein
	Einverstanden mit dem Antrag des Verwaltungsrates			

Ort & Datum

Unterschrift



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrica: Comunicazioni alle società
Sottorubrica: Invito all'assemblea generale
Data di pubblicazione: SHAB 23.09.2020
Numero di pubblicazione: UP04-0000002436

Ente di pubblicazione

Studio d'architettura Francesco Ghelfa SA, Via Luganetto 4, 6962 Viganello

Invito all'assemblea generale ordinaria Bau und Immobilien TI-CH AG

Bau und Immobilien TI-CH AG
CHE-103.586.057
Via Luganetto 4
6962 Viganello

Informazioni sull'assemblea generale:

15.10.2020, ore 09:00, Viganello c/o Studio d'arch. Francesco Ghelfa SA

Invito/ordine del giorno:

Tutte le informazioni sono riportate nell'allegato PDF

Invito all'Assemblea generale ordinaria

degli Azionisti della BAU UND IMMOBILIEN TI-CH AG,

Data: 15 ottobre 2020 ore 09:00

Luogo: Viganello c/o Studio d'arch. Francesco Ghelfa SA

Trattande

1. Costatazione delle presenze
2. Approvazione verbale del 25 novembre 2019
(L'Amministratore ne propone l'approvazione)
3. Relazione dell'Amministratore
4. Presentazione del conto annuale per l'esercizio comprendente il periodo dal 01.01.2018 al 31.12.2018 e della relazione di revisione
(L'Amministratore ne propone l'approvazione)
5. Scarico all'Amministratore
6. Nomine Statutarie
7. Eventuali.

Gli iscritti nel Libro degli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea sono pregati di presentare le loro azioni oppure una dichiarazione bancaria di blocco delle azioni.

Il conto annuale per l'esercizio, la relazione sulla gestione e la relazione di revisione sono a disposizione degli azionisti a partire dal 22 settembre 2020 e consultabili presso la sede sociale in Via Luganetto 4, 6962 Viganello, previo appuntamento telefonico al numero 091 972 10 01.

Viganello, 22.09.2020